

«УТВЕРЖДАЮ»

Первый проректор-
проректор по научной работе РУДН
доктор медицинских наук, профессор, член-корр. РАН

А.А. Костин

30.06.25



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» (РУДН) на основании решения, принятого на заседании кафедры общего и русского языкознания филологического факультета

Диссертация «Речевые средства выражения вежливости в казахском и русском семейном дискурсе» по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика выполнена на кафедре общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Ергазы Назерке, 24.09.1998 года рождения, гражданка Республики Казахстан, в 2022 году окончила с отличием Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы по направлению 45.04.02 Лингвистика.

С сентября 2022 года по настоящее время является аспирантом кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Справка о сдаче кандидатских экзаменов выдана в 2025 году в РУДН.

Научный руководитель – Денисенко Владимир Никифорович, доктор филологических наук по специальности 10.02.01 – русский язык, профессор, профессор кафедры общего и русского языкознания филологического факультета ФГАОУ ВО «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы».

Тема диссертационного исследования была утверждена на заседании Ученого совета филологического факультета РУДН, протокол № 5 от 15 февраля 2023 года.

Название темы диссертационного исследования в окончательной редакции было утверждено на заседании Ученого совета филологического факультета РУДН, протокол № 8 от 28 мая 2025 года.

По итогам обсуждения принято следующее заключение:

- Оценка выполненной соискателем работы

Диссертация «Речевые средства выражения вежливости в казахском и русском семейном дискурсе» является актуальным, самостоятельным научным исследованием, выполненном на высоком уровне,

отличается актуальностью, научной новизной и обладает теоретической и практической значимостью.

- Личное участие соискателя в получении результатов, изложенных в диссертации

Ергазы Н. удалось решить поставленные задачи и сделать необходимые научно обоснованные выводы. Диссертация является результатом самостоятельной работы аспиранта. Научные результаты получены автором диссертации лично.

- Степень достоверности результатов проведенных исследований

Достоверность результатов исследования подтверждается представленным анализом обширной теоретической базы по теме исследования, отбором материала, проанализированного в практической части исследования, а также апробацией посредством обсуждения на конференциях различного уровня и публикации в рецензируемых научных журналах и изданиях.

- Новизна результатов проведенных исследований

Научная новизна работы состоит в том, что:

- Впервые по результатам лингвистического анализа выявлены и интерпретированы дискурсивно-прагматические и стилистические различия выражения категории вежливости в казахской и русской лингвокультурах.

- Выявлено, что выражение категории вежливости в семейном общении имеет свои речевые особенности у представителей русской и казахской культур: в казахской культуре вежливость чаще всего репрезентируется через языковые единицы, связанные с гостеприимством и уважением к старшим, тогда как в русской коммуникативной культуре отражаются такие качества как общительность, искренность, доброжелательность и душевность.

- Доказано, что в обеих культурах под влиянием глобализации наблюдается заимствование новых форм общения и упрощение традиционных ритуалов. Выявлено, что коммуникативные единицы, выполняющие фатическую функцию (уважение к старшим и стремление к гармонии в семейных отношениях), представляют собой устойчивые стереотипные комплексы, которые обеспечивают успешность процесса коммуникации.

- Практическая значимость проведенных исследований

Результаты исследования могут быть использованы:

1) в процессе преподавания лекционных курсов по сопоставительной лексикологии и семантике казахского и русского языков, при чтении курсов по когнитивной лингвистике, лингвокультурологии, межкультурной коммуникации, психолингвистике;

2) в практике перевода с казахского на русский и с русского на казахский;

3) в формировании коммуникативной компетенции учащихся (умений и навыков межличностных отношений в процессе общения);

4) в дальнейших исследованиях, нацеленных на выявление этнокультурных особенностей различных типов дискурса.

- Ценность научных работ соискателя

Основные положения диссертации отражены в 6 публикациях, из них: 2 статьи в рецензируемых журналах, входящих в перечень ВАК при Минобрнауки России – 1 статья в журнале, индексируемом в МБЦ Scopus:

1. **Yergazy, N.** Language Means of Expressing Politeness in the Context of Russian Business Communication / V. N. Denisenko, N. Yergazy, M. A. Rybakov // RUDN Journal of Language Studies, Semiotics and Semantics. – 2023. – Vol. 14, No. 3. – P. 575-594. – DOI 10.22363/2313-2299-2023-14-3-575-594.

2. **Yergazy, N.** Implementation of Positive and Negative Politeness Strategies in Kazakh and Russian Family Discourse Talk Show / N. Yergazy, A.V. Denisenko. RUDN Journal of Language Studies, Semiotics and Semantics. – 2024. – Vol. 15, No. 4. – P. 1231-1244. – DOI 10.22363/2313-2299-2024-15-4-1231-1244.

3. **Ергазы, Н.,** Денисенко В. Н. Концепт «вежливость» в контексте семейных отношений / Н. Ергазы, В. Н. Денисенко // Litera. – 2025. – № 4. – С. 282-290. DOI 10.25136/2409-8698-2025-4-73167.

4. **Ергазы, Н.** Вежливость в казахской лингвокультурной традиции / Н. Ергазы // VII Международное книжное издание стран Содружество Независимых Государств. «ЛУЧШИЙ МОЛОДОЙ УЧЕНЫЙ – 2023»: VII международная книжная коллекция научных работ молодых ученых. – 2023. – С. 76-78.

5. **Ергазы, Н.** Особенности перевода вежливых выражений с культурной мотивацией с казахского языка на русский язык / Н. Ергазы // Лингвокультурологические чтения: сборник статей Международной научно-практической конференции, проведенной в рамках I Международного лингвокультурологического форума «Лингвокультурология и коммуникативная реальность XXI века: новые вызовы – новое осмысление», Москва, 19–20 октября 2023 года. – Москва: РУДН, 2024. – С. 189-192.

6. **Ергазы, Н.** Сравнительный анализ дискурсивных маркеров выражения вежливости в казахском и русском семейном дискурсе / Н. Ергазы // Развитие теории языка на рубеже веков : научные школы кафедры общего и русского языкознания : сборник статей Международной научно-практической конференции, Москва, 24–25 апреля 2024 года. – Москва: РУДН, 2024. – С. 182-188.

В июле 2023 года была награждена нагрудной медалью с удостоверением: «Лучший молодой учёный – 2023 СНГ» в конкурсе среди научно-образовательных учреждений Содружества Независимых Государств. Также в 2024 году получила нагрудную медаль с удостоверением «Лучший студент тюркских народов» за вклад в развитие молодежной политики тюркских стран среди научно-образовательных учреждений.

- Соответствие пунктам паспорта научной специальности

По своему содержанию работа соответствует паспорту специальности и 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная

лингвистика по следующим пунктам: «Лингвистика языка и лингвистика речи. Речевая деятельность и использование языка. Лингвистика дискурса и лингвистика текста», «Контрастивная лингвистика и лингвистическая типология. Методы сопоставительного и типологического изучения языков. Типологические классификации».

Текст диссертации был проверен на использование заимствованного материала без ссылки на авторов и источники заимствования. После исключения всех корректных совпадений иных заимствований не обнаружено.

Диссертационная работа Ергазы Назерке рекомендуется к публичной защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

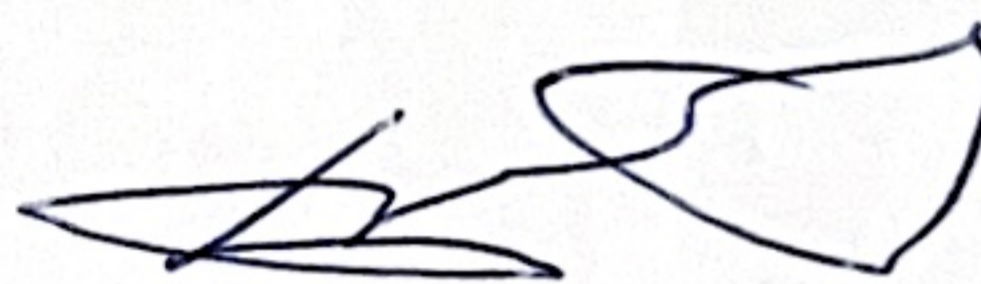
Заключение принято на заседании кафедры общего и русского языкознания филологического факультета РУДН.

Присутствовало на заседании 25 чел.

Результаты голосования: «за» – 25 чел., «против» – 0 чел., «воздержалось» – 0 чел. Протокол № 9 от 25.06.2025 г.

Председательствующий на заседании:

Заведующий кафедрой
общего и русского языкознания
филологического факультета РУДН,
доктор филологических наук, профессор



В.Н. Денисенко

Подпись Денисенко В.Н. удостоверяю
Ученый секретарь Ученого совета
филологического факультета РУДН



М.А. Рушина